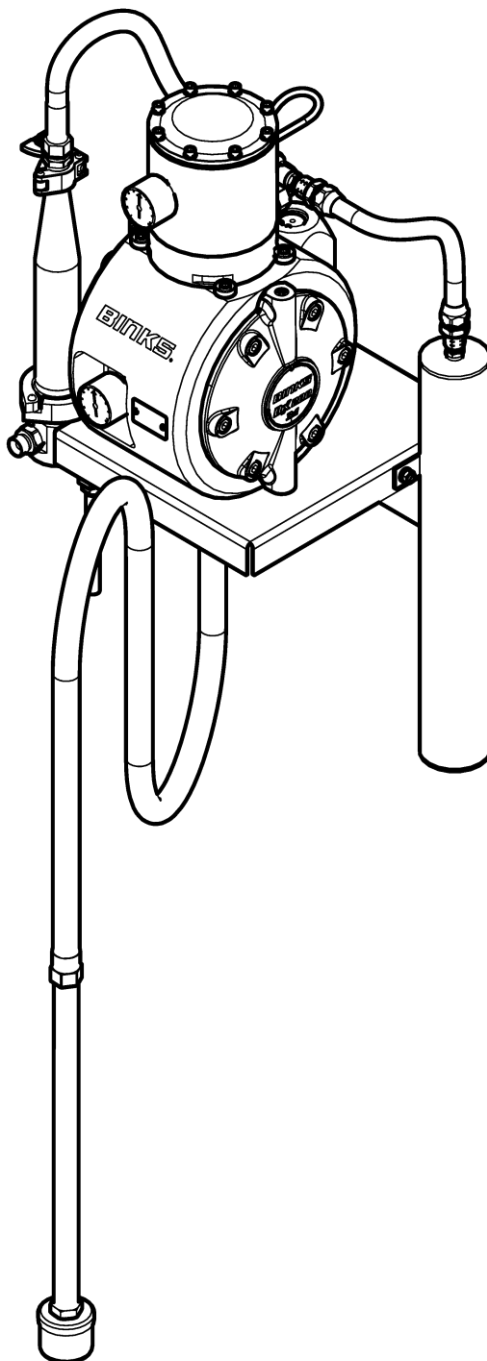


DX200-3 3:1

Packs de Bomba

DX200-3SXX-WX Pared
DX200-3SXX-CX Carrito



Descripción del Producto / Objeto de la declaración:	Bombas de diafragma – DX70, DX200, DX200-3: Bomba simple y packs	ES
Este Producto está diseñado para su uso con:	Materiales de base de agua y disolventes	
Adecuado para su uso en áreas peligrosas:	Zona 1	
Nivel de protección:	II 2 G c X IIB T4	
Datos y rol del Organismo notificado:	Element Materials Technology (0891) Presentación del expediente técnico	
Esta Declaración de conformidad / incorporación se emite bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.	Carlisle Fluid Technologies UK Ltd, Ringwood Road, Bournemouth, BH11 9LH. UK	

Declaración de conformidad EU



El objeto de la declaración descrita anteriormente es conforme a la legislación de armonización pertinente de la Unión Europea:

Directiva de máquinas 2006/42/CE

Directiva ATEX 2014/34/EU

ya que es conforme con las siguientes normas armonizadas y documentos estatutarios:

EN ISO 12100:2010 Seguridad de las máquinas - Principios generales para el diseño

EN 12621:+A1:2010 Maquinaria para el suministro y circulación de materiales de recubrimiento bajo presión - Requisitos de seguridad

EN 1127-1:2011 Atmósferas explosivas - Prevención contra la explosión - Conceptos básicos

EN 13463-1:2009 Equipos no eléctricos destinados a atmósferas potencialmente explosivas - Requisitos y metodología básica



EN 13463-5:2011 Equipos no eléctricos destinados a atmósferas potencialmente explosivas - Protección por seguridad constructiva

Siempre que se hayan cumplido todas las condiciones de uso / instalación seguros contenidas en los manuales de los productos y que haya sido instalado conforme a la normativa local aplicable.

Firmado por y en nombre de Carlisle Fluid
Technologies UK Ltd:

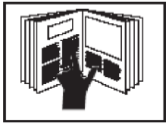
D Smith
3/5/17

Director de ventas (EMEA)
Bournemouth, BH11 9LH, UK

 ADVERTENCIA	 PRECAUCIÓN	NOTA
Peligros o prácticas no seguras que podrían causar lesiones personales graves, la muerte o importantes daños materiales.	Peligros o prácticas no seguras que podrían causar lesiones personales menores, daños en el producto u otros daños materiales.	Información importante relacionada con la instalación, el uso o el mantenimiento.

 **ADVERTENCIA**

Lea las advertencias siguientes antes de usar este equipo.



LEA EL MANUAL. Antes de usar equipos de acabado, lea y comprenda toda la información proporcionada en el manual de uso sobre seguridad, uso y mantenimiento.



LLEVE GAFAS DE SEGURIDAD. El no llevar gafas de seguridad con pantallas laterales podría resultar en lesiones oculares graves o ceguera.



CORTE LA CORRIENTE ELÉCTRICA, DESPRESURICE EL EQUIPO, Y DESCONECTE Y BLOQUEE TODA FUENTE DE ENERGÍA DURANTE EL MANTENIMIENTO. Si no se corta la corriente eléctrica, no se despresuriza el equipo, o no se desconecta y bloquea toda fuente de energía antes de realizar tareas de mantenimiento en el equipo, podrían producirse lesiones graves o la muerte.



NIVELES SONOROS. El nivel sonoro con ponderación A de los equipos de bombeo y las pistolas de pulverización puede superar los 85 dB(A) dependiendo de la configuración utilizada. Los detalles de niveles sonoros reales están disponibles previa petición. Se recomienda llevar protección auditiva en todo momento mientras se pulveriza con la bomba en marcha.



INSPECCIONE EL EQUIPO A DIARIO. Compruebe a diario que ningún componente del equipo está desgastado o roto. No ponga en marcha ni utilice el equipo si no está seguro de su condición.



PELIGRO POR USO INCORRECTO DEL EQUIPO. El uso incorrecto del equipo puede hacer que éste sufra rupturas, averías o arranque inesperadamente, causando lesiones graves.



CUESTIONES RELACIONADAS CON LA ALTA PRESIÓN. La alta presión puede causar lesiones graves. Alivie toda la presión antes de realizar cualquier tarea de mantenimiento. El material pulverizado por la pistola, una fuga en una manguera o la rotura de otros componentes pueden inyectar fluido en el cuerpo, causando lesiones extremadamente graves.



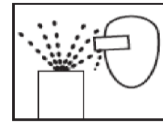
CARGA ESTÁTICA . El fluido puede desarrollar una carga estática que debe ser disipada mediante una correcta puesta a tierra del equipo, de los objetos a pulverizar y de cualquier objeto conductivo de la zona de aplicación. Una puesta a tierra incorrecta o la presencia de chispas puede causar una condición de peligro con resultado de incendio, explosión o descarga eléctrica y otras lesiones graves.



ADVERTENCIA: PROPUESTA 65. ADVERTENCIA: Este producto contiene sustancias químicas que el Estado de California considera causantes de cáncer, defectos congénitos y otros trastornos del sistema reproductor.



EQUIPOS AUTOMÁTICOS . Los equipos automáticos pueden arrancar repentinamente, sin aviso alguno.



PELIGRO DE PROYECTILES. Usted puede resultar lesionado por líquidos o gases expulsados bajo presión, o por residuos arrojados.



SEPA CÓMO Y DÓNDE APAGAR EL EQUIPO EN CASO DE EMERGENCIA



PROCEDIMIENTO DE ALIVIO DE PRESIÓN . Siga siempre el procedimiento de alivio de presión indicado en el manual de instrucciones del equipo.



FORMACIÓN DEL OPERADOR. Todo el personal debe recibir formación antes de utilizar equipos de acabado.



ADVERTENCIA MARCAPASOS . Está en presencia de campos magnéticos que pudieran interferir con el funcionamiento de ciertos marcapasos.



MANTENGA COLOCADOS LOS SISTEMAS DE PROTECCIÓN DEL EQUIPO. No utilice el equipo si se han retirado los dispositivos de seguridad.

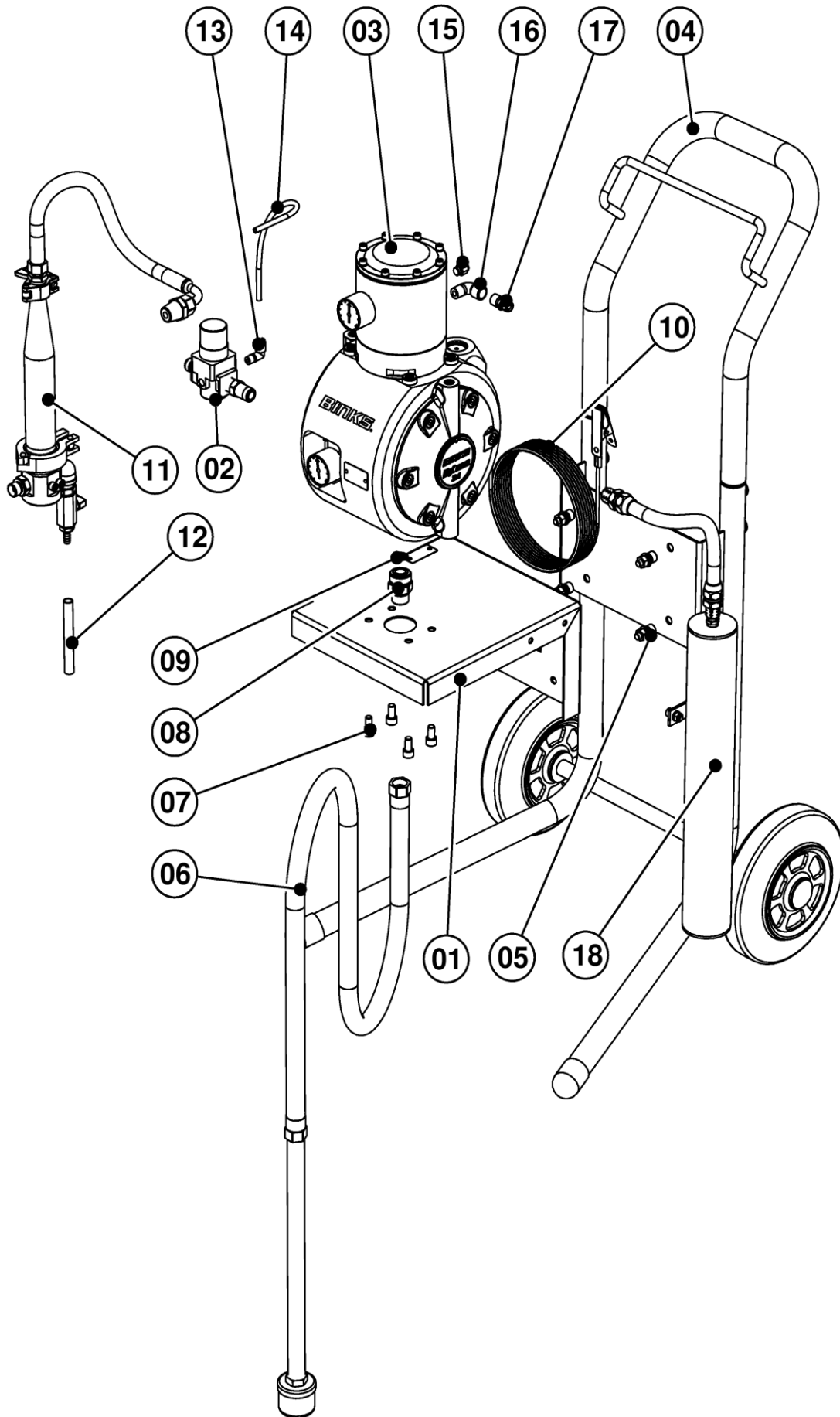


NO MODIFIQUE NUNCA EL EQUIPO. No modifique el equipo sin autorización por escrito del fabricante.



PELIGRO DE LOS PUNTOS DE APRISIONAMIENTO . Las piezas móviles pueden aplastar y cortar. Un punto de aprisionamiento es básicamente cualquier zona donde hay piezas móviles.

ES LA RESPONSABILIDAD DEL EMPLEADOR PROPORCIONAR ESTA INFORMACIÓN AL OPERADOR DEL EQUIPO.

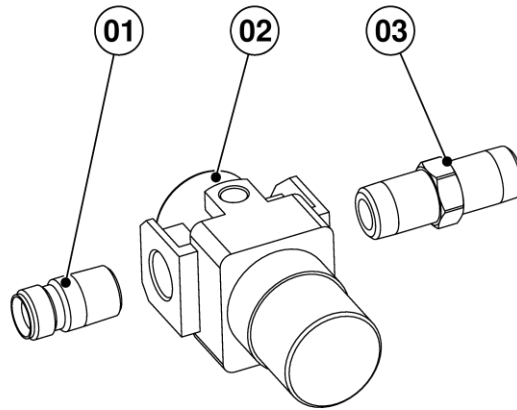


Bombas de Montaje en Carrito y en Pared

Elemento	Pieza número	Descripción	Ver figura
1	DVX-352	Soporte de pared	-
2	DXA-AC1-200-3	Controles de aire	F1
3	DX200-3SN	Bomba simple Sin Regulador	-
	DX200-3SM	Bomba simple con regulador manual	-
	DX200-3SP	Bomba simple con cámara de amortiguación de pulsaciones	-
4	0115-010186	Carrito	-
5	DXK-101	Kit de tornillo	-
6	DXA-S25-13S-ME15	Manguera de aspiración	F2
7	DXK-106	Kit de tornillo	-
8	DXK-233	1/2" Kit de conector de entrada macho, con juntas	-
9	DXK-230	Junta – pack de 4	-
10	0114-011798	4m Cable de tierra	-
11	DXA-F6ME100-200-3	Conjunto de filtro	F3
12	0110-009103	Ø10mm Manguera	-
13	Consulte el manual 77-3218	Codo – cámara de amortiguación de pulsaciones	-
14		Manguera de aire – cámara de amortiguación de pulsaciones	-
15		Conector – cámara de amortiguación de pulsaciones	-
16		Conector – cámara de amortiguación de pulsaciones	-
17		Conector – cámara de amortiguación de pulsaciones	-
18		Depósito – cámara de amortiguación de pulsaciones	-

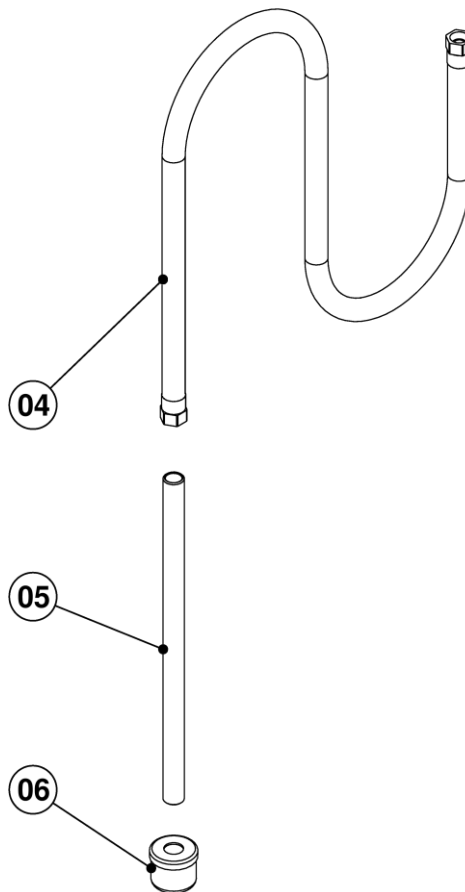
F1

DXA-AC1-200-3



F2

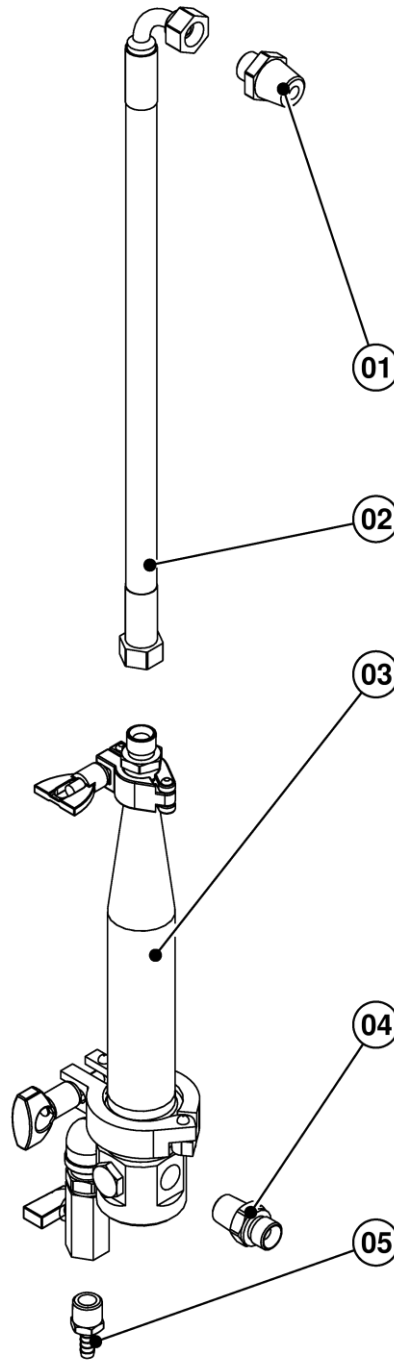
DXA-S25-S13-ME15



Elemento	Pieza número	Descripción
1	180584	Racor
2	DVX-353	Regulador
3	DVX-354	Racor
4	DVX-246	Manguera de aspiración
5	0115-010697	Tubo De Aspiración
6	0115-010704	Filtro 1300 µm/15 mesh

F3

DXA-F6ME100-200-3



Elemento	Pieza número	Descripción
1	DVX-358	Racor
2	DVX-360	Manguera de alimentación del filtro
3	107925	Conjunto de filtro
4	DVX-355	Racor
5	DVX-357	Racor Manguera

Packs
Números de pieza

DX200-3	S	N	1	-	W	F
----------------	----------	----------	----------	----------	----------	----------

Material Del Cuerpo De La Bomba

S	Acero Inoxidable
----------	------------------

Tipo de salida

M	Regulador de Fluido Manual
N	1/2" Conector Hembra
P	Cámara de Pulsaciones

Reguladores de Aire

1	1 Regulador
----------	-------------

Opciones

-	Ninguna Opción
F	Filtro

Tipo De Montaje

C	Carrito
W	Pared

NOTAS

NOTAS

NOTAS

POLÍTICA DE GARANTÍA

Los productos Binks disponen de una garantía limitada de materiales y mano de obra proporcionada por Carlisle Fluid Technologies de cinco años. El uso de cualquier pieza o accesorio no proporcionados por Carlisle Fluid Technologies anulará todas las garantías. Si desea información específica sobre la garantía, póngase en contacto con el establecimiento Carlisle Fluid Technologies más cercano de la siguiente lista.

Carlisle Fluid Technologies se reserva el derecho de modificar las especificaciones de los equipos sin previo aviso. DeVilbiss®, Ransburg®, MS®, BGK®, y Binks® son marcas registradas de Carlisle Fluid Technologies, Inc.

© 2017 Carlisle Fluid Technologies, Inc.

Reservados todos los derechos.

Binks forma parte de Carlisle Fluid Technologies, un líder global en tecnologías innovadoras de recubrimiento. Si necesita asistencia técnica o desea localizar un distribuidor autorizado, diríjase a uno de nuestros puntos de venta y asistencia al cliente internacionales.

EE. UU./Canadá

www.binks.com
info@carlisleleft.com
Toll Free Tel: 1-888-992-4657
Toll Free Fax: 1-888-246-5732

México

www.carlisleleft.com.mx
ventas@carlisleleft.com.mx
Tel: 011 52 55 5321 2300
Fax: 011 52 55 5310 4790

Brasil

www.devilbiss.com.br
vendas@carlisleleft.com.br
Tel: +55 11 5641 2776
Fax: +55 11 5641 1256

Reino Unido

www.carlisleleft.eu
info@carlisleleft.eu
Tel: +44 (0)1202 571 111
Fax: +44 (0)1202 573 488

Francia

www.carlisleleft.eu
info@carlisleleft.eu
Tel: +33(0)475 75 27 00
Fax: +33(0)475 75 27 59

Alemania

www.carlisleleft.eu
info@carlisleleft.eu
Tel: +49 (0) 6074 403 1
Fax: +49 (0) 6074 403 281

China

www.carlisleleft.com.cn
mkt@carlisleleft.com.cn
Tel: +8621-3373 0108
Fax: +8621-3373 0308

Japón

www.ransburg.co.jp
overseas-sales@carlisleleft.co.jp
Tel: 081 45 785 6421
Fax: 081 45 785 6517

Australia

www.carlisleleft.com.au
sales@carlisleleft.com.au
Tel: +61 (0) 2 8525 7555
Fax: +61 (0) 2 8525 7575



SOLUTIONS FOR YOUR WORLD